

The background features a stylized illustration of curtains with a hatched texture, pulled back to reveal a white space with three stars. The text is centered in this space.

*mein*  
**SOMMER**  
*meine*  
**STADT**

**Straßenkultur & Kindertheater**

*in Herford*

**D!**

13.7. Neuer Markt · 20.7. Alter Markt  
27.7. / 3.8. Gänsemarkt  
5.8. / 12.8. / 19.8. Münsterkirchplatz  
[www.herford.de](http://www.herford.de)



Kultursekretariat NRW  
Gütersloh

Gefördert vom Ministerium  
für Familie, Kinder, Jugend,  
Kultur und Sport des Landes  
Nordrhein-Westfalen



Volksbank  
Bad Oeynhausen-Herford eG

# *Don Quichotte* *nach Cervantes und Bulgakow*

## Canailen-Bagage

Die Canailen-Bagage lädt ein, den letzten bekannten fahrenden Ritter der Welt und seinen Schildknappen auf ihren Abenteuern zu begleiten.

Mit dabei: Quichottes anmutiges Pferd Rosinante, die zauberhafte Dulcinea von Toboso und vielerlei Schurken und zwielichtiges Volk, furchteinflößende Riesen, Zauberer und Windmühlen, die allesamt nichts Gutes im Schilde führen können.

Doch im Zeichen des Guten und Edlen, auf ihrer Reise voll heldenhafter Prüfungen, scheint für Don Quichotte und Sancho Panza keine Gefahr zu groß ...



13. Juli · 19 Uhr  
Neuer Markt



## *Ron & Salim: Comedy & Plates*

## *Hundert Meter Luftpolsterfolie*

### Klirr de luxe

Ron, ein charmanter Gentleman mit Hang zur Perfektion und Salim, der fröhliche Fakir aus Indien, sind ein Team: Sie stapeln Stühle bis unter die Decke, halten eine Vielzahl von Tellern in der Luft und wetteifern um die Gunst ihres Publikums. Die zwei bezaubernden Herren mit dem charmanten Lächeln präsentieren ein außergewöhnliches Spektakel mit ganz gewöhnlichen Gegenständen. Mitreißende Musik, Akrobatik und Comedy verpackt in witzige Worte und Bilder, mit schrägen Pointen und grandiosen Weisheiten.



20. Juli · 19 Uhr  
Alter Markt



### Sandra Da Vina

Hundert Meter Luftpolsterfolie sind hundert Meter Vergnügen: Es geht ums Erwachsenwerden und Erwachsen geworden sein, um den Zustand der Welt, der Liebe und um H&M Umkleidekabinen. Und ja, das verspricht eine Menge Gefühl.



Hundert Meter Luftpolsterfolie: Diese kindliche Freude am Kaputtmachen, aber auch diese innere Leere, wenn die Luft raus ist – aus der Beziehung, aus der Freundschaft, aus dem Leben. Sandra Da Vinas Worte knistern und knallen, ihre Geschichten machen Lärm und sind dann wieder ganz leise, intim. Dabei liegen Tragik und Komik immer dicht beieinander.

27. Juli · 19 Uhr  
Gänsemarkt



# *Märchenhaftes Strassentheater*

## **Circus unARTiq**

Wenn Zirkus und Poesie aufeinander treffen ...

Waghalsige Abenteuer in und auf einem Luftschloss, das ewige Spiel zwischen Mann und Frau: Dieses Märchen erzählt die lebendige Geschichte zweier Märchenfiguren – kreativ, humorvoll, spannend und verlockend!

Verspielte Partnerakrobatik kombiniert mit meisterhafter Jonglage in Schwindel erregender Höhe sowie eindrucksvolle Artistik am schwingenden Trapez lassen den Atem stocken.

Aber am Ende steht eines fest: Es gibt ein Happy End!



3. August · 19 Uhr &  
21 Uhr · Gänsemarkt



# Spuren nach Syrien

## Hamam Abbiad

Die Musik von Hamam Abbiad ist ein farbenfrohes wie kunstvolles Zusammenspiel zwischen traditionellen Melodien des Orients, freien Improvisationen von Oud, kurdischem Tanbur und Nay-Flöte mit westlichen Elementen und Instrumenten wie Saxophon und Querflöte. Das Ensemble, bestehend aus der Hagener Musikerin Maren Lueg und den drei syrischen Musikern Adnan Abdullah, George Azar und Shadi Alhoush, spielt arabische Folks und Kunstmusik aus Syrien, dem Libanon und dem Irak.

Das Ergebnis: Eigene Kompositionen, die syrische und westliche Musik auf eine sehr spezielle Weise arrangieren.



3. August · 19.45 Uhr  
Gänsemarkt



# *Vom Fischer und seiner Frau*

## **Reddogtheater**

Ein hölzerner Fischer spielt Akkordeon am Ufer des Meeres, sein Netz liegt trocken und zerknüllt zu seinen Füßen. Doch alles ändert sich, als ein glänzender Butt auf den Fischer zusteuert:

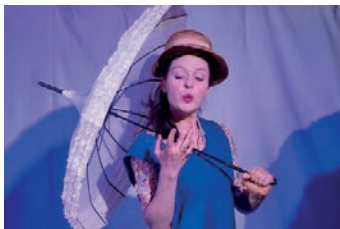
Plötzlich werden Wünsche erfüllt.

Auf dem Marktplatz des Märchens erzählen die zwei Fischweiber Elfriede und Ursula mit scharfen Zungen und spitzer Freude vom unausweichlichen Schicksal eines Fischerpaares,

welches zwischen wachsenden Kostbarkeiten und Macht hin und her taumelt, von dem gewaltigen Unwetter, das alles wieder zunichte zu machen droht.

Mit quietschenden Gummistiefeln und triefendem Regenschirm wird die wechselhafte Welt des Habens und Wünschens durchwatet.

Theaterstück für  
Kinder ab 4 Jahren  
5. August · 15 Uhr  
Münsterkirchplatz



# *Von Farbenfeen und Stinkesocken*

## **3Berlin**

Kinderlieder, die Spaß machen, mit Köpfchen, zum Lachen und Tanzen und natürlich Mitsingen. 3Berlin lehrt auf lustige und einfache Weise Lieder für die Kleinen, bei denen auch die Großen gerne zuhören, kurz um: Hier wird Quatsch mit Qualität vereint. Ob gesungenes Kochrezept, Schlaf- oder Tanzlied, oder die Farbenfee, die alles rund ums Farben mischen lehrt – das Trio um Diane Weigmann, Carsten Schmelzer und Tobias Weyrauch ist höchst erfolgreich. Ihre Lieder findet man als Titellieder diverser Kinderhörspiele, auf Musik-CDs und im Fernsehen.

Konzert für Kinder  
ab 3 Jahren  
12. August · 15 Uhr  
Münsterkirchplatz



## *Hans im Glück – eine Gaunergeschichte*

**Theater Schreiber & Post**  
Wer nichts hat, erfindet sich seine Welt, denn die Phantasie lässt alles zu. Und so fällt Hans ein schwerer Klumpen Gold in den Schoß. Ein tolles Pferd trabt über die Bühne, die Kuh „Else“ will sich nicht vorwärts bewegen, die Sau „Rosa“ sitzt dick und fett in ihrer Schubkarre und die Gans „Suse“ legt ein Ei. Der Gauner rafft und schafft, um so viel wie möglich zu bekommen. Es wird gehandelt um alles und doch mit nichts.

Wem lacht das Glück? Hans mit dem Klumpen Gold oder dem Gauner mit Pferd, Kuh, Schwein und Gans? Der Schuft schuftet sich ab, bis Hans gar nichts mehr hat, außer einem Stein. Ist das sein Glück?



Theaterstück für  
Kinder ab 4 Jahren  
19. August · 15 Uhr  
Münsterkirchplatz







## Tourist-Information Herford

freundlich, hilfsbereit und kompetent  
Linnenbauerplatz 6, 32052 Herford

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 11.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

### Informationen:

Tel. 05221 189-1526, Fax 05221 189-1560  
tourist-info@herford.de, www.herford.de

Veranstalter:

### Pro Herford GmbH

Elsbach Haus  
Goebenstraße 3-7  
32052 Herford  
Tel. 05221 189-150  
Fax 05221 189-1533  
info@pro-herford.de  
www.pro-herford.de

in Kooperation mit:  
**Kultur Herford gGmbH**  
Stadttheater Herford  
Rathausplatz 1  
32052 Herford  
theater@herford.de  
www.herford.de